



Comité de la vérification

Procès-verbal

N° de la réunion : 15
Date : le 28 novembre 2025
Heure : 09 h 30
Endroit : Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique

Présents : Présidente: Cathy Curry, conseillère, Vice-président : Allan Hubley, conseiller, David Brown, conseiller, David Hill, conseiller, Theresa Kavanagh, conseillère, Catherine Kitts, conseillère

Absent(s): Marty Carr, conseillère

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation à distance.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le 10 décembre 2025 dans le rapport 15 du Comité de la vérification.

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation

visuelle, est le 27 novembre 2025, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, est le 28 novembre 2025, à 8 h 30.

1.1 Motion visant à ajouter des rapports

Au début de la réunion, le Comité prend acte de la motion suivante :

Motion n° CV 2025-15-01

Proposée par A. Hubley

IL EST RÉSOLU QUE le Comité de la vérification approuve l'ajout des rapports suivants, soumis le 27 novembre 2025, et publiés après l'ordre du jour, conformément au paragraphe 89(3) du *Règlement de procédure* (règlement n° 2025-100) en vue de permettre l'examen de ces questions :

- **Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Mise à jour de la Charte de vérification – Dossier n°ACS2025-OAG-BVG-0015**
- **Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Audit des dépenses du Conseil municipal – Dossier n°ACS2025-OAG-BVG-016**
- **Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Audit du Service paramédic d'Ottawa – Dossier n°ACS2025-OAG-BVG-017**
- **Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Plan de travail d'audit 2026-2027 – Dossier n°ACS2025-OAG-BVG-018**

Adopté

2. Déclarations d'intérêt

Aucune déclaration d'intérêt n'a été présentée.

3. Adoption des procès-verbaux

3.1 Procès-verbal 13 du CV - le 12 septembre 2025

Adopté

3.2 Procès-verbal confidentiel 13 du CV - le 12 septembre 2025

Adopté

3.3 Procès-verbal 14 du CV - le 4 novembre 2025

Adopté

4. Direction générale des finances et des services organisationnels

4.1 Plan de vérification des états financiers 2025 de KPMG

Dossier: ACS-2025-FCS-FIN-0011 – À l'échelle de la ville

Rebecca Macdonald, associée en vérification, et Andrew Newman, associé en vérification, KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L., résument le rapport et répondent aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Kevin Travers, associé en vérification, et Ines Grubescic, gestionnaire des vérifications, représentent aussi KPMG s.r.l./S.E.N.C.R.L..

Il n'y a aucune communication du public sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la recommandation du rapport suivante :

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de la vérification et le Conseil prennent connaissance du présent rapport.

Reçu

4.2 Budgets préliminaires de fonctionnement et d'immobilisations de 2026 – Comité de la vérification

Dossier : ACS2025-FCS-FSP-0013 – À l'échelle de la ville

Le budget préliminaire a été déposé lors de la réunion du Conseil du 12 novembre 2025.

Isabelle Jasmin, trésorière municipale adjointe, Services des finances municipales, et Nathalie Gougeon, vérificatrice générale, résument le rapport et répondent aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Il n'y a aucune communication du public sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité examine la motion n° AC 2025-15-02 ci-dessous :

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de la vérification examine les parties pertinentes des budgets de fonctionnement et d'immobilisations de 2026 et qu'il formule des recommandations au Conseil en Comité plénier le 10 décembre 2025.

Motion n° CV 2025-15-02

Proposée par A. Hubley

Que le Comité de la vérification recommande au Conseil, qui tiendra une réunion plénière le 10 décembre 2025, d'approuver la portion des budgets préliminaires de fonctionnement et des immobilisations de 2026 concernant le Comité, soit ce qui suit :

1. **Besoins en ressources de fonctionnement – Bureau de la vérificatrice générale (page 2);**
2. **Besoins en ressources de fonctionnement – Vérifications externes et spéciales (page 4).**

Adopté

5. Vérificatrice générale

5.1 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Mise à jour de la Charte de vérification

Dossier : ACS2025-OAG-BVG-015 – À l'échelle de la ville

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de la vérification recommande au Conseil de prendre connaissance de la mise à jour de la Charte de vérification par le BVG.

Reçu

5.2 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Audit des dépenses du Conseil municipal

Dossier : ACS2025-OAG-BVG-016 – À l'échelle de la ville

Nathalie Gougeon, vérificatrice générale, Joanne Gorenstein, vérificatrice générale adjointe, Rhea Khanna, directrice principale de la vérification, et

Emilie Wilcox (cabinet Nīewe Consulting), résume le rapport et répondent aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Cyril Rogers, directeur général, Direction générale des finances et des services organisationnels et chef des finances, et Caitlin Salter MacDonald, greffière municipale, répondent aussi à des questions sur ce point.

Il n'y a aucune communication du public sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la recommandation du rapport suivante :

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de la vérification reçoive le rapport d'audit et recommande au Conseil d'examiner les recommandations, à des fins d'approbation.

Adopté

5.3 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Audit du Service paramédic d'Ottawa

Dossier : ACS2025-OAG-BVG-017 – À l'échelle de la ville

Joanne Gorenstein, vérificatrice générale adjointe, et Julia Weber, directrice principale de la vérification, résume le rapport et répondent aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Pierre Poirier, chef, cheffe, Service paramédic d'Ottawa, répond aussi à des questions sur ce point.

Il n'y a aucune communication du public sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la recommandation du rapport suivante :

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de la vérification reçoive le rapport d'audit et recommande au Conseil d'examiner les recommandations, à des fins d'approbation.

Reçu

5.4 Bureau de la vérificatrice générale (BVG) – Plan de travail d’audit 2026-2027

Dossier : ACS2025-OAG-BVG-018 – À l'échelle de la ville

Nathalie Gougeon, vérificatrice générale, résume le rapport et répond aux questions du Comité. Une copie du diaporama est conservée au greffe municipal.

Wendy Stephanson, directrice municipale, répond aussi à des questions sur ce point.

Il n’y a aucune communication du public sur ce point.

Au terme des discussions, le Comité prend acte de la recommandation du rapport suivante :

Recommandation(s) du rapport

Que le Comité de la vérification recommande au Conseil d’approuver le Plan de travail d’audit 2026-2027 du Bureau de la vérificatrice générale.

Adopté

6. Points à huis clos

Il n’y a aucun point à huis clos.

7. Avis de motions (pour examen lors d’une réunion subséquente)

Il n’y a aucun avis de motion.

8. Demandes de renseignements

Il n’y a aucune demande de renseignements.

9. Autres questions

Il n’y a aucune autre question.

10. Levée de la séance

Prochaine réunion : le 31 mars 2026

La séance est levée à 11 h 05.

E. Pelot, Coordonnateur du comité

Conseillerer C. Curry, Présidente